



សេចក្តីជូនដំណឹង
សម្រាប់ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨
រំលឹក៖
ផ្សព្វផ្សាយលើកទី១០



អ៊ិនធើណេសិនណាល ស៊ូល អហ្វ សៀមរាប
International School of Siem Reap

សេចក្តីជូនដំណឹងពីសាលាបឋមសិក្សា

អំពីឆ្នាំសិក្សា ២០១៧-២០១៨

សូមជម្រាបជូនលោក-លោកស្រីដែលជាអាណាព្យាបាលទាំងអស់ជាទីគោរព,
ឆ្នាំសិក្សា២០១៧-២០១៨បានឈានចូលមកដល់ថ្ងៃបិទវគ្គក្នុងពេលដ៏ខ្លីខាងមុខនេះ ដែលជាលទ្ធផលឃើញថា សិស្សានុសិស្សទាំងអស់
ជាមួយមានកិត្តិយសប្រឹងប្រែងចំពោះការសិក្សាបានយ៉ាងល្អ សិស្សទាំងអស់បានបង្ហាញអំពីការស្រឡាញ់ការសិក្សាតាំងពីដើមឆ្នាំរហូតដល់
ចុងឆ្នាំសិក្សា។ តាងនាងខ្ញុំដែលជានាយកប្រតិបត្តិភាសាអង់គ្លេសសូមថ្លែងអំណរគុណដល់គ្រូបង្រៀនទាំងអស់ ព្រមទាំងបុគ្គលិកគ្រប់ផ្នែក
ដែលបានចូលរួមជួយសហការក្នុងដំណើរការអប់រំនៃសាលាអន្តរជាតិ ISSRពេញមួយឆ្នាំ ដែលនាំឲ្យកិច្ចការអប់រំប្រកបទៅបានដោយរលូន។
ក្នុងឱកាសនៃការឈប់សម្រាកនាពេលខាងមុខនេះ នាងខ្ញុំសូមប្រសិទ្ធិពរជ័យដល់លោក-លោកស្រី ឬអាណាព្យាបាល ព្រមទាំង
បុគ្គលិកគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ឲ្យជួបតែសំណាងល្អគ្រប់ៗគ្នា។ នាងខ្ញុំ ព្រមទាំងបុគ្គលិកទាំងអស់នឹង បានជួបលោក-លោកស្រី សិស្សានុសិស្សទាំង
អស់នៅសាលាបឋមសិក្សាអាគារថ្មីនៅថ្ងៃចន្ទ ទី១៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨។



អំពីអាគារថ្មីរបស់សាលាបឋម

ដំណើរការសាលាបឋមសិក្សាអាគារថ្មីកំពុងតែសាងសង់ជិតរួចរាល់ហើយ។ សម្រាប់ទីតាំងមកកាន់
សាលាបឋមសិក្សាអាគារថ្មីគឺមាននៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងកាលពីខែមុន ទោះយ៉ាងណាសាលា
កំពុងតែបង្កើតឲ្យមានការដៅចំណុចដាក់ទីតាំងក្នុងប្រព័ន្ធអ៊ីនធើណេត Google Map ដែលនឹង
រួចរាល់ក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ។



1ST ANNUAL
Don't miss our shows!
Get your Coffee! & Baked Goods
Come learn about and interact with the organizations keeping our community safe!
COMMUNITY SAFETY FAIR
ពិធីលើកអំពីសុខសុវត្ថិភាពក្នុងសហគមន៍
SUNDAY, JUNE 17TH
ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៧ ខែមិថុនា
9:00AM TO 2:00PM
Jaya House River Park Hotel
Siem Reap, Cambodia

Logos: Cambodia Water Center, ChildSafe Cambodia, Phare Ponleu Selphan, AFRS, Norwegian People's Aid, TLC, Verisafe

kids crafts + Activities
Free Raffle tickets for prizes
YOUR SAFETY IS OUR BUSINESS

ISSR អ៊ិនធើណេសិនណាល ស៊ូល អហ្វ សៀមរាប
International School of Siem Reap

SUMMER PROGRAM
02 JULY - 27 JULY
8:00am-12:00pm

- 2-3 YEARS-OLD // NURSERY \$250
- 4-5 YEARS-OLD // PLAY GROUP \$270
- 6-7 YEARS-OLD ACTIVITIES // ARTS & CRAFTS, DANCING, SWIMMING \$350
- 8 YEARS and UP // FIELD TRIPS, KIDS CRAFT CLUB, MUSIC & SWIMMING \$400
- ADDITION OF ESL // FOR 2 HOURS PER DAY (9-11am DAILY) \$500

Requirements for attendees

- 2-3.5 years-old // named box with healthy snack, water bottle, extra clothing
- 3.6-5.5 years-old // named box with healthy snack, water bottle, extra clothing
- 5.6-7 years-old // named box with healthy snack, water bottle, extra clothing & sports shoes, swimsuit & towel, hat
- 8+ years-old // snack box, water bottle, sun cream, hat, sports shoes, extra clothing, swimsuit & towel

As field trips are an integral part of Summer School, parents' permission for trips off site is clearly understood upon registration. All children are to be collected punctually; otherwise an extra charge will be made for collection after 12:15 on each occasion.

Register NOW at ISSR Admin office (08:00-16:00)

INTERNATIONAL SCHOOL OF SIEM REAP
TEL: 063 964 983, 012 87 87 82, 081 87 87 82
EMAIL: admin@issrcambodia.com
WEBSITE: www.issrcambodia.com
ADDRESS: #51, Salakamreuk St., Tropeang Treng Village, Salakamreuk Commune, Siem Reap.

5% DISCOUNT on registration before May 31st

Images: Children in classroom, children swimming, children playing

អំពីកម្មវិធីសប្បុរសធម៌ដល់មន្ទីរពេទ្យកុមារអង្គរ និងមន្ទីរពេទ្យតន្តបុប្ផា



នាងខ្ញុំពិតជាមានចិត្តសប្បាយរីករាយក្រៃលែងដល់លោក-លោកស្រីដែលបានចូលរួមជួយក្នុងដំណើរការសប្បុរសធម៌របស់សាលាអន្តរជាតិ ISSR ដូចជាកម្មវិធី School Fair, កម្មវិធីបុណ្យ Halloween កម្មវិធីលក់ទឹកក្រូច និងកម្មវិធីហែលទឹកប្រចាំឆ្នាំ ហើយជាសរុបយើងទទួលបានថវិការចំនួន ២៤៤០ដុល្លារអាមេរិច។ ថវិការដែលទទួលបានទាំងអស់គឺបានប្រគល់ជូនមន្ទីរពេទ្យទាំងពីរ ដោយក្រុមតំណាងសិស្ស ISSR



អំពីលោកគ្រូអ្នកគ្រូនិងថ្នាក់រៀនឆ្នាំសិក្សា២០១៧-២០១៨

ក្នុងឆ្នាំសិក្សានីមួយៗតែងមានការចាកចេញពីសំណាក់លោកគ្រូអ្នកគ្រូក្រោយបញ្ចប់ការបង្រៀនរបស់ពួកគាត់ តែលោកគ្រូអ្នកគ្រូទាំងអស់បានបង្ហាញអំពីកិច្ចការងាររបស់ខ្លួនពេញដោយទំនួលខុសត្រូវខ្ពស់ ពិសេសបានបង្រៀនសិស្សានុសិស្សទាំងអស់រហូតដល់បំណាច់ឆ្នាំសិក្សា។ នាងខ្ញុំសូមគោរពជូនពរដល់លោកគ្រូអ្នកគ្រូឲ្យជួបតែសុខសុវត្ថិភាព ហើយរក្សាទំនាក់ទំនងជាមួយសាលាបន្តទៅទៀត។

តារាងខាងក្រោមគឺជាព័ត៌មានសង្ខេបរបស់លោកគ្រូអ្នកគ្រូ សម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា២០១៨-២០១៩ ហើយនាងខ្ញុំមានភាពរីករាយដែលបានលោកគ្រូអ្នកគ្រូចូលរួមបង្រៀនជាមួយនឹងសាលាអន្តរជាតិ ISSR ។ ខ្ញុំជឿជាក់ថាលោកគ្រូ អ្នកគ្រូរីករាយក្នុងការសហការជាមួយសាលាផងដែរ

ឈ្មោះថ្នាក់រៀន	ឈ្មោះថ្នាក់រៀន២០១៨-២០១៩	ឈ្មោះគ្រូបន្ទុកថ្នាក់
ថ្នាក់ Reception 1A	ថ្នាក់ Reception 2A	អ្នកគ្រូ Katie
ថ្នាក់ Reception 1B	ថ្នាក់ Reception 2B	អ្នកគ្រូ Chris
ថ្នាក់ Reception 2A	ថ្នាក់ទី 1A	អ្នកគ្រូ Triona
ថ្នាក់ Reception 2B	ថ្នាក់ទី 1B	អ្នកគ្រូ Belinda
ថ្នាក់ទី 1A	ថ្នាក់ទី 2A	អ្នកគ្រូ Hayley
ថ្នាក់ទី 1B	ថ្នាក់ទី 2B	លោកគ្រូ Philip
ថ្នាក់ទី 2A	ថ្នាក់ទី 3A	អ្នកគ្រូ Bernadette
ថ្នាក់ទី 2B	ថ្នាក់ទី 3B	អ្នកគ្រូ Gemma
ថ្នាក់ទី 3A	ថ្នាក់ទី 4A	លោកគ្រូ Patrick
ថ្នាក់ទី 3B		
ថ្នាក់ទី 4A	ថ្នាក់ទី 5A	លោកគ្រូ Glen
ថ្នាក់ទី 4B	ថ្នាក់ទី 5B	លោកគ្រូ David
ថ្នាក់ទី 5A	ថ្នាក់ទី 6A	អ្នកគ្រូ Evelien
ថ្នាក់ទី 5B	ថ្នាក់ទី 6B	អ្នកគ្រូ Carrie

អំពីការចូលរួមនៅ Kingdom Fight Gym

កាលពីថ្ងៃអង្គារ ទី២២ និងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី២៤ ខែឧសភាកន្លងទៅនេះសិស្សមួយចំនួនបានចូលរួមក្នុងការសាកល្បងគុនខ្មែរ នៅកីឡាដ្ឋាន Kingdom Fight Gym ដែលទើបនឹងបើកជាលើកដំបូងក្នុងទឹកដីខេត្តសៀមរាប។ សិស្សបានបង្ហាញអំពីទឹកចិត្តស្រលាញ់ ហើយសិក្សាអំពីគុនបុរាណខ្មែរ ព្រមទាំងមានការហាត់រៀនខ្លះៗពីសំណាក់ក្រុមគ្រូបង្វឹកនៅទីនោះ។



ថ្ងៃបិទបឋមវេសនកាលសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា២០១៧-២០១៨ និងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃសុក្រ ទី២២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ វេលាម៉ោង៩:០០ ព្រឹក សាលានឹងឈប់សម្រាកបន្ទាប់ពីកម្មវិធីបិទបឋមវេសនកាលចប់។

មានតែអាហារដែលមានជាសុភាពទេ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យយកមកសាលារៀនសម្រាប់កូនៗទទួលបាន។

